



Modlitwa do Guru Rinpocze co szybko usuwa przeszkody oraz spełnia wszystkie życzenia

Emaho!

O Guru Rinpocze!

Jesteś współczuciem wszystkich Buddów w jednej formie,
Naszym jedynym niezachwianym i trwałym schronieniem!
Skieruj szybko swą miłość i uwagę na swych synów i córki oraz ich modlitwy,
Natchnij nas swym błogosławieństwem, przekazami mocy i siddhi -
tutaj i teraz!

Choć znamy przykład twego życia, twe przymioty i twą dobroć,
Wyższe niż u jakiegokolwiek innego Buddy,
Jednakże w szczęśliwych chwilach, o Guru, nie pamiętamy o tobie
I nasze modlitwy nie są niczym więcej, niż słowami bez znaczenia.

Teraz, gdy ciąży nam powiększający się rozkład Ciemnego Wieku
I niechciane cierpienia uderzają w nas bez ostrzeżenia,
Przypominamy sobie o tobie, naszym opiekunie, w głębi naszych serc.
Zwróć swą pełną miłości uwagę na naszą bolesną prośbę, na nasze błaganie o pomoc.

Trzęsienia ziemi, inferna, huragany, susza, powódź i temu podobne -
Usuń te zewnętrzne przeszkody, zaburzenia natury – zewnętrznie!
Wszystkie rodzaje chorób – powstałe z gorąca, zimna, wiatru, żółci i flegmy -
Usuń te wewnętrzne przeszkody, fizyczne zachwiania – wewnętrznie!

Pięć trucizn naszych umysłów: przywiązanie i agresję, nadzieję i lęk – demoniczne siły,
Rozpuść te tajemne przeszkody, umysłowe zmacenia, we wszechprzenikającej przestrzeni!

Gdy ogromne cierpienie pochłania świat i istoty,
Zwróć je pokojowi i szczęściu, o Guru Rinpocze!

Gdy broń wojenna grozi całemu obliczu Ziemi,
Zawróć armie, które pogrążają ten wiek w chaosie, o Guru Rinpocze!

Kiedy zaciemnienia, nieżyczliwe duchy, choroby i epidemie atakują nas,
Zetrzyj cały ten smutek, o Guru Rinpocze!

Gdy w środowisku i między istotami nie staje zasobów, przynosząc ogołocenie i cierpienie,
Objaw obfitość pokarmu i bogactwo, o Guru Rinpocze!

Kiedy nadchodzi czas, aby pomóc istotom bogactwem ukrytych nauk i świętych przedmiotów,
Powierz ojcowski skarbiec jego dziedzicom, o Guru Rinpocze!

Podczas wędrówki przez górskie doliny, opuszczone miejsca i ukryte kraje,
Sprowadź nas na właściwą ścieżkę, o Guru Rinpocze!

Kiedy złe, dzikie zwierzęta, atakują nas,
Przepędź te srogie zwierzęta, o Guru Rinpocze!

Kiedy cztery elementy stają się niezrównoważone i grożą nam katastrofą,
Zharmonizuj elementy w ich naturalnym stanie, o Guru Rinpocze!

Gdy skrytobójcy, bandyci i rabusie napadają na nas,
Rozwiej grozę takiego okrucieństwa i chciwość, o Guru Rinpocze!

Gdy uzbrojeni agresorzy i zabójcy męczą nas,
Umieść nas w namiocie wadźry, o Guru Rinpocze!

Kiedy czas tego życia ulega wyczerpaniu i nadchodzi śmierć,
Prowadź nas do Sfery Wielkiej Błogości, o Guru Rinpocze!

Kiedy iluzoryczne doświadczenia Bardo powstają jako cierpienie,
Niechaj złuda wyzwoli się sama z siebie, o Guru Rinpocze!

Kiedy błąkami się w cyklu karmicznej egzystencji,
Ukaż nam ścieżkę do wyzwolenia, o Guru Rinpocze!

W tym życiu, w następnym i w stanie Bardo,
Nie mamy nikogo, na kim moglibyśmy polegać, prócz ciebie, o Guru Rinpocze!

Pokróćce – złóż swe lotosowe stopy w sercach twoich oddanych zwolenników,
naszych sercach, nigdy nie oddzielając się od nich.
Oczyść całkowicie cierpienie, nieczystości i złudzenia
I natchnij nas twoimi błogosławieństwami tak abyśmy osiągnęli fortecę
wiecznego szczęścia i pokoju!

*Modlitwa ta została ofiarowana przez Kjabdzie Duddzioma Rinpocze na rzecz
szczęścia i pokoju na świecie.*



Tłumaczenie Jacek Sieradzan.

Przepisał Chhimed Tsering (www.tsering.wroclaw.pl), 8 marca 2010 –
szczególną zasługę poświęcając długiemu życiu i zdrowiu Khandro Rinpocze.